

# Ich armer Mensch, ich Sündenknecht

Chorpartitur

*A feeble soul, a slave of sin*

BWV 55

1. Aria – 4. Recitativo – *tacet* (Schluss: B-Dur)

Johann Sebastian Bach

1685–1750

5. Choral

1/5

Bin ich gleich von dir ge - wi - chen, stell ich mich doch wie - der ein;  
hat uns doch dein Sohn ver - gli - chen durch sein Angst und To - des - pein.  
*Lord, from thee have I been part - ed, but thy love will I re - gain,  
gain it through thy Son's a - tone - ment, through his death and bit - ter pain.*

9

Ich ver - leug - ne nicht die Schuld, a - ber dei - ne Gnad und Huld  
*Free - ly I ad - mit my guilt, but thy mer - cy, if thou wilt,*

13

ist viel grö - ßer als die Sün - de, die ich stets bei mir be - fin - de.  
*through my Sav - iour's in - ter - ces - sion, far tran - scends my worst trans - gres - sion.*

- Bach, Johann Sebastian**
- BACHArkaden 83.381
  - *Calmus Ensemble, Lautten Compagny, W. Katschner*
  - Motetten (SACD) 83.298
  - *Kammerchor Stuttgart, F. Bernius*
  - Solokantaten mit Emma Kirkby 83.302
  - *Emma Kirkby, Freiburger Barockorchester*
  - Messe in h-Moll BWV 232 (2 CDs) 83.211
  - *Kammerchor Stuttgart, Barockorchester Stuttgart, F. Bernius*
  - Osteroratorium · C. P. E. Bach: Danket dem Herrn · Heilig 83.212
  - *Kammerchor Stuttgart, Barockorchester Stuttgart, F. Bernius*
  - Vom Himmel hoch. Weihnachtliche Musik von Bach 83.233
  - *Kammerchor der Frauenkirche Dresden, M. Grünert*
  - Bachs Schüler. Motetten / Vocal Concert Dresden, 83.263
  - *Dresdner Instrumental-Concert, P. Kopp*
- Beethoven, Ludwig van**
- Missa in C / Cherubini: Sciant gentes 83.295
  - *Kammerchor Stuttgart, Hofkapelle Stuttgart, F. Bernius*
- Brahms, Johannes**
- Geistliche Chormusik (Carus Classics) 83.332
  - *The Schütz Choir of London, R. Norrington*
  - II: Weltliche Chormusik I: op. 42; op. 62; op. 92; 83.107
  - *Kölner Kammerchor, P. Neumann*
  - III: Liebeslieder-Walzer (Weltliche Chormusik II) 83.118
  - *Kölner Kammerchor, P. Neumann*
  - IV: Geistliche Chormusik. Warum ist das Licht · Motetten 83.201
  - *Kammerchor Stuttgart, F. Bernius*
  - V: Ein deutsches Requiem op. 45 83.200
  - *Klass. Philharmonie, Kammerchor Stuttgart, F. Bernius*
- Eccard, Johannes**
- Fröhlich will ich singen. Sacred and Secular Songs 83.449
  - *Staats- und Domchor Berlin, Lautten Compagny, K.-U. Jirka*
  - Preussische Festlieder. Sacred Songs 83.265
  - *Vocal Concert Dresden, Capella de la Torre, P. Kopp*
- Händel, Georg Friedrich**
- Acis und Galatea (Bearbeitung von Mendelssohn) 83.420
  - *NDR Chor, FestspielOrchester Göttingen, N. McGegan*
  - Alexander's Feast HWV 75 · Ode for St. Cecilia's Day HWV 76 83.424
  - *Kölner Kammerchor, Collegium Cartusianum, P. Neumann*
  - Israel in Egypt HWV 54 (2 SACDs) 83.423
  - *Vocalensemble Rastatt, Les Favorites, H. Speck*
  - Jephtha HWV 70 (3 SACDs) / *Kammerchor der Frauenkirche,* 83.422
  - *Dresdner Barockorchester, M. Grünert*
  - L'Allegro, il Penseroso ed il Moderato HWV 55 83.395
  - *Kölner Kammerchor, Collegium Cartusianum, P. Neumann*
  - Messiah HWV 56 (2 SACDs) 83.219
  - *Kammerchor Stuttgart, Barockorchester Stuttgart, F. Bernius*
  - Brockes-Passion HWV 48 (2 CDs) 83.426
  - *Kölner Kammerchor, Collegium Cartusianum, P. Neumann*
  - O praise the Lord. Psalms and Anthems 83.412
  - *Gli Scarlattisti, Capella Principale, J. Arnold*
  - Samson HWV 57 (3 SACDs) 83.425
  - *NDR Chor, FestspielOrchester Göttingen, N. McGegan*
  - Saul HWV 53 (3 SACDs) / *Dresdner Kammerchor,* 83.243
  - *Dresdner Barockorchester, H.-Chr. Rademann*
  - Solomon HWV 67 (3 SACDs) / *Winchester Cathedral Choir,* 83.242
  - *FestspielOrchester Göttingen, N. McGegan*
- Herzogenberg, Heinrich von**
- Frühling lässt sein blaues Band 83.452
  - *ensemble cantissimo, M. Utz*
  - Jauchzet dem Herrn, alle Lande 83.408
  - *ensemble cantissimo, M. Utz*
  - Wie schön, hier zu verträumen 83.451
  - *Solistenquartett, G. Payer, ensemble cantissimo, M. Utz*
- Homilius, Gottfried August**
- Musik an der Frauenkirche Dresden 83.183
  - *Dresdner Kreuzchor, Dresdner Barockorchester, R. Kreile*
  - Markuspassion (2 CDs)
  - *Basler Madrigalisten, L'arpa festante, Fritz Näf* 83.260
  - Johannespassion (2 CDs)
  - *Dresdner Kreuzchor, Dresdner Barockorchester, R. Kreile* 83.261
  - Passionskantate „Ein Lämmlein geht“ (2 SACDs)
  - *Basler Madrigalisten, Neue Düsseldorfer Hofmusik, F. Näf* 83.262
  - Weihnachten an der Dresdner Frauenkirche
  - *Körnerscher Sing-Verein Dresden,*
  - *Dresdner Instrumental-Concert, P. Kopp* 83.170
  - Sehet, welch eine Liebe. Motetten I
  - *Kammerchor Stuttgart, F. Bernius* 83.210
  - Habe deine Lust an dem Herrn. Motetten II
  - *serventes berlin, S. Schuck* 83.266
  - Warum toben die Heiden. Kantaten
  - *Handel's Company Choir, Handel's Company, R. J. Homburg* 83.267
- Musik an der Dresdner Frauenkirche. Jubiläumsedition 83.268
  - *Dresdner Kreuzchor, Dresdner Barockorchester, R. Kreile*
  - *Sächsisches Vocalensemble, Virtuosi Saxoniae, L. Güttler*
  - Weihnachtsoratorium · Jacobi: Der Himmel steht 83.235
  - *Sächsisches Vocalensemble, Virtuosi Saxoniae, L. Güttler*
- Mendelssohn Bartholdy, Felix**
- Ein Sommernachtstraum. Schauspielmusik op. 21/61 83.205
  - *Kammerchor Stuttgart, Barockorchester Stuttgart, F. Bernius*
  - Auf Flügeln des Gesanges. Lieder 83.430
  - *Hans-Jörg Mammel, Arthur Schoonderwoerd*
  - Kirchenwerke (Gesamteinspielung)
  - *Solisten, Kammerchor Stuttgart, F. Bernius*
  - *Deutsche Kammerphilharmonie Bremen, Klassische Philharmonie*
  - *Stuttgart, Stuttgarter Kammerorchester u.a.*
  - Geistliches Chorwerk (Box mit 10 CDs) 83.020
  - Oratorien (Box mit 4 CDs) 83.021
  - Alle CDs der Gesamteinspielung sind auch als Einzel-CDs erhältlich.
- Mozart, Wolfgang Amadeus**
- Requiem (Beyer) 83.207
  - *Kammerchor Stuttgart, Frieder Bernius*
  - Vesperae & Litaniae (Carus Classics) 83.316
  - *Estonian Philharmonic Chamber Choir, Tõnu Kaljuste*
  - Litaniae (Carus Classics) 83.331
  - *Estonian Philharmonic Chamber Choir, Tõnu Kaljuste*
- Nicolai, Otto**
- Herr, auf dich traue ich. Psalmen 83.299
  - *Kammerchor Stuttgart, F. Bernius*
  - Messe in D 83.341
  - *Kammerchor Consono, H. Jers*
- Rheinberger, Josef Gabriel**
- Musica sacra I: Der Stern von Bethlehem op. 164 83.111
  - *Chor des Bayerischen Rundfunks, R. Heger*
  - Musica sacra II: Cantus Missae 83.113
  - *Kammerchor Stuttgart, F. Bernius*
  - Musica sacra III: Romantische Kirchenmusik für Männerchor 83.125
  - *Collegium vocale Limburg, Eberhard Metternich*
  - Musica sacra IV: Missae et Cationes 83.140
  - *Frankfurter Kantorei, W. Schäfer*
  - Musica sacra V: Abendlied 83.146
  - *Vancouver Cantata Singers, J. Fankhauser*
  - Musica sacra VII: Christus factus est 83.158
  - *Vocalensemble Rastatt, H. Speck*
  - Musica sacra VIII: Requiem in Es, Bruckner: Messe in e 83.414
  - *Kammerchor Saarbrücken, G. Grün*
  - Musica sacra IX: Missa et Motetti 83.410
  - *Kammerchor Saarbrücken, G. Grün*
  - Musica sacra X: Ave Maria 83.431
  - *L. Teuscher, C. Müller, A. Markert, G. Payer, K. Johannsen*
  - Die Wasserfee 83.376
  - *L. Teuscher, C. Müller, A. Weller, K. Häger, G. Payer*
  - Du sonnige wonnige Welt 83.409
  - *Die Singphoniker*
  - Dennoch singt die Nachtigall / Secular choral music 83.157
  - *Vocalensemble Rastatt, H. Speck*
  - Vom Goldenen Horn 83.177
  - *Freiburger Vokalensemble, W. Schäfer*
- Schubert, Franz**
- Lazarus. Oratorium 83.293
  - *Kammerchor Stuttgart, Hofkapelle Stuttgart, F. Bernius*
  - Messe in As 83.436
  - *Stuttgarter Kantorei, Kay Johannsen*
  - Messe in Es · Mozart: Vesperae solennes de Confessore 83.249
  - *Staatsoperchor, Staatskapelle Dresden, Sir Charles Mackerras*
  - Messe in G (Carus Classics) 83.317
  - *Wiener Kammerchor, Orpheus Orchester Wien, J. Prinz*
- Schütz, Heinrich**
- Gesamteinspielung · Complete recording
  - *Dresdner Kammerchor, H.-Chr. Rademann*
  - Vol. 1: Geistliche Chor-Music 1648 (2 CDs) 83.232
  - Vol. 2: Italienische Madrigale 83.237
  - Vol. 3: Musikalische Exequien (SACD) 83.238
  - Vol. 4: Zwölf geistliche Gesänge 83.239
  - Vol. 5: Cationes Sacrae (2 CDs) 83.252
  - Vol. 6: Lukaspassion & Die Sieben Worte 83.253
  - Vol. 7: Kleine geistliche Konzerte I 83.254
  - Vol. 8: Psalmen Davids (2 SACDs) 83.255
  - Vol. 9: Auferstehungshistorie 83.256
- Zelenka, Jan Dismas**
- Missa Dei Patris 83.209
  - *Kammerchor Stuttgart, Barockorchester Stuttgart, F. Bernius*
  - Missa votiva 83.223
  - *Kammerchor Stuttgart, Barockorchester Stuttgart, F. Bernius*